

# Formular Schiffsanmeldung bayernhafen Regensburg

Bitte per Fax schicken an: +49 941/795 97- 49

Email Hafenermeister: [m.rein@bayernhafen.de](mailto:m.rein@bayernhafen.de) oder [u.raschke@bayernhafen.de](mailto:u.raschke@bayernhafen.de); Zentrale: [regensburg@bayernhafen.de](mailto:regensburg@bayernhafen.de)



Schiffsname vessel		Schiffseigner / Reederei shipowner / shipping company	
Europaanummer Europe number		Postleitzahl, Stadt postal code, city	
Tragfähigkeit carrying capacity	t	Straße, Hausnummer road, house number	
Abmessungen Länge x Breite x Tiefgang dimensions length x width x draught	m	E-Mail	
		Telefon telephone	
ANKUNFT / arrival		ABFAHRT / departure	
Datum, Uhrzeit date, time		Datum, Uhrzeit date, time	
leer von (Ortsangabe) unloaded from (location)		leer nach (Ortsangabe) unloaded to (location)	
beladen von (Ortsangabe) loaded from (location)		beladen nach (Ortsangabe) loaded to (location)	
Löschgewicht unloading weight	t	Ladegewicht loading weight	t
Ladegut freight		Ladegut freight	
Bestimmungsort im Hafen / Umschlagfirma destination in the port / loading company		Bestimmungsort im Hafen / Umschlagfirma destination in the port / loading company	
LEICHTERUNG / lighterage			
Leichtergewicht: weight of lighterage	t	Bemerkungen remarks	
Schiff – Schiff in: ship – ship	<i>Schiffsname / name of ship</i>		
Schiff – Lager ship – storage			